



## / COOKIES

(mise à jour du 15/03/2024)

Un « Cookie » ou traceur est un fichier électronique déposé sur un terminal (ordinateur, tablette, smartphone,...) et lu par exemple lors de la consultation d'un site internet, de la lecture d'un courrier électronique, de l'installation ou de l'utilisation d'un logiciel ou d'une application mobile et ce, quel que soit le type de terminal utilisé.  
(source : <https://www.cnil.fr/fr/cookies-et-autres-traceurs>).

En naviguant sur ce Site, des « cookies » émanant de l'Editeur et/ou des sociétés partenaires pourront être déposés sur votre terminal.

Lors de la première navigation sur ce Site, une bannière explicative sur l'utilisation des « cookies » apparaîtra. L'Utilisateur devra donner son consentement libre, éclairé, spécifique et univoque pour l'utilisation de chaque type de cookies figurant sur le Site, décrits ci-dessous, en cochant la case dédiée à cet effet.

Le consentement donné sera valable pour une période de treize (13) mois. En tout état de cause, l'Utilisateur ne peut s'opposer à l'utilisation des cookies strictement nécessaires à la navigation sur le Site.

L'Utilisateur a la possibilité de désactiver les cookies à partir des paramètres de son navigateur.

Les cookies suivants sont présents sur ce Site :

### **Les cookies de fonctionnement**

Les cookies de fonctionnement servent à assurer les fonctionnalités de base du Site pendant une session de navigation. Ils sont configurés pour mémoriser, par exemple :

- les préférences de l'utilisateur en matière de confidentialité,
- l'authentification de l'Utilisateur sur le Site,
- les données inscrites sur un formulaire de contact ou de commande,
- le cas échéant, les produits placés dans le panier d'un site e-commerce.

### **Les cookies d'analyse (ou de « Mesure d'audience »)**

Les cookies d'analyse permettent d'évaluer le trafic sur le Site et de développer des ressources pour améliorer ses performances. Ils permettent d'analyser, par exemple :

- les pages les plus populaires du site,
- le temps passé sur chaque page,
- l'ordre de visite des pages (parcours client).

Les cookies d'analyse utilisés sur le Site sont affichés dans la bannière d'information sur l'utilisation des cookies, à l'entrée sur le Site.

### **Les cookies publicitaires - Les cookies tiers (« Régies publicitaires / Réseaux sociaux / Vidéos »)**

- **Les cookies publicitaires** : ils sont placés sur le terminal de l'Utilisateur par un partenaire tiers. Ils permettent par exemple d'analyser le comportement d'un internaute sur diverses pages web (paniers d'achat, sites visités etc.) dans l'objectif de lui proposer des publicités ciblées sur les sites qu'il visite par la suite, notamment sous forme de bannières.

Les cookies publicitaires utilisés sur le Site sont affichés dans la bannière d'information sur l'utilisation des cookies, à l'entrée sur le Site.

- **Les cookies tiers:** Le Site peut contenir des liens vers ou depuis des sites partenaires et d'autres sites tiers. Ils possèdent leur propre politique de confidentialité et la responsabilité de l'Editeur s'arrête au moment où l'Utilisateur quitte le Site.

Le Site est susceptible d'inclure une application informatique tierce dans certaines des fonctionnalités, permettant le partage de contenus par les Utilisateurs du Site, tels que les boutons « Partager » ou « J'aime » de Facebook, ou les boutons « Twitter », « LinkedIn », etc. Le réseau social fournissant l'une de ces applications est susceptible d'identifier l'Utilisateur grâce à ses boutons et à ses propres cookies, alors même que l'Utilisateur ne les a pas utilisés lors de la consultation du Site, du seul fait que l'Utilisateur dispose d'un compte ouvert sur son terminal auprès du réseau social concerné. L'Editeur n'a aucun contrôle sur le processus employé par les réseaux sociaux pour collecter ces informations et invite l'Utilisateur à consulter les politiques de confidentialité de ces derniers.

Les cookies tiers susceptibles d'être déposés sur le terminal de l'Utilisateur sont ceux des réseaux sociaux accessibles depuis le Site en cliquant sur leur logo (Facebook, LinkedIn, Instagram, TikTok et Youtube).

La durée de vie de ces cookies est de **treize mois**.

Pour plus d'informations sur l'utilisation, la gestion et la suppression des « cookies », pour tout type de navigateur, nous vous invitons à consulter le lien suivant : <https://www.cnil.fr/fr/cookies-les-outils-pour-les-maitriser>.





## / COOKIES

(updated on 15/03/2024)

A «Cookie» or tracer is an electronic file deposited on a terminal (computer, tablet, smartphone, etc.) and read, for example, when consulting a website, reading an e-mail, installing or using software or a mobile application, regardless of the type of terminal used.  
(source : <https://www.cnil.fr/fr/cookies-et-autres-traceurs>).

When browsing this Site, «cookies» issued by the Publisher and/or partner companies may be deposited on your terminal.

When browsing this Site for the first time, a banner explaining the use of cookies will appear. Users must give their free, informed, specific and unambiguous consent to the use of each type of cookie appearing on the Site, as described below, by ticking the appropriate box. The consent given will be valid for a period of thirteen (13) months. In any event, the User may not oppose the use of cookies that are strictly necessary for browsing the Site.

The User may deactivate cookies using his browser settings.

The following cookies are present on this Site:

### **Operating cookies**

Operating cookies are used to ensure the basic functionality of the Site during a browsing session. They are configured to store, for example:

- the user's privacy preferences,
- User authentication on the Site,
- data entered on a contact or order form,
- where applicable, products placed in the shopping cart of an e-commerce site.

### **Analysis cookies (or "audience measurement" cookies)**

Analysis cookies make it possible to evaluate traffic on the Site and to develop resources to improve its performance. They enable us to analyze, for example:

- the most popular pages on the site,
- the time spent on each page,
- the order in which pages are visited (customer path).

The analysis cookies used on the Site are displayed in the information banner on the use of cookies, when entering the Site.

### **Advertising cookies - Third-party cookies ("Advertising networks / Social networks / Videos")**

- **Advertising cookies** : these are placed on the User's terminal by a third-party partner. They are used, for example, to analyze the behavior of Internet users on various web pages (shopping baskets, sites visited, etc.), with the aim of offering them targeted advertising on the sites they subsequently visit, notably in the form of banners.

The advertising cookies used on the Site are displayed in the information banner on the use of cookies when entering the Site.

- **Third-party cookies** : The Site may contain links to or from partner sites and other third-party sites. These sites have their own privacy policies and the responsibility of the Publisher ends when the User leaves the Site.

The Site may include a third-party computer application in some of its functionalities, enabling the sharing of content by Site Users, such as Facebook's «Share» or «Like» but-

tons, or the «Twitter», «LinkedIn», etc. buttons.

The social network providing one of these applications is likely to identify the User thanks to its buttons and its own cookies, even if the User has not used them when consulting the Site, simply because the User has an account opened on his/her terminal with the social network concerned. The Publisher has no control over the process used by social networks to collect this information, and invites the User to consult their privacy policies.

The third-party cookies likely to be deposited on the User's terminal are those of the social networks accessible from the Site by clicking on their logo (Facebook, LinkedIn, Instagram, TikTok and YouTube).

The lifetime of these cookies is thirteen months.

For more information on the use, management and deletion of «cookies», for all browser types, please consult the following link : <https://www.cnil.fr/fr/cookies-les-outils-pour-les-maitriser>.



# / COOKIES

(actualizado el 15/03/2024)

Una «cookie» o rastreador es un archivo electrónico depositado en un terminal (ordenador, tableta, smartphone, etc.) y leído, por ejemplo, al consultar un sitio web, leer un correo electrónico, instalar o utilizar un software o una aplicación móvil, independientemente del tipo de terminal utilizado.

(fuente : <https://www.cnil.fr/fr/cookies-et-autres-traceurs>).

Al navegar por este Sitio, es posible que se instalen en su terminal «cookies» emitidas por el Editor y/o empresas asociadas.

Al navegar por este Sitio por primera vez, aparecerá un banner explicativo sobre el uso de cookies. El Usuario deberá dar su consentimiento libre, informado, específico e inequívoco al uso de cada tipo de cookie que aparezca en el Sitio, tal y como se describe a continuación, marcando la casilla correspondiente.

El consentimiento prestado tendrá una validez de trece (13) meses. En cualquier caso, el Usuario no podrá oponerse al uso de cookies que sean estrictamente necesarias para la navegación por el Sitio.

El Usuario tiene la posibilidad de desactivar las cookies mediante la configuración de su navegador.

En este Sitio se utilizan las siguientes cookies:

### Cookies de funcionamiento

Las cookies operativas se utilizan para garantizar la funcionalidad básica del Sitio durante una sesión de navegación. Están configuradas para almacenar, por ejemplo

- las preferencias de confidencialidad del usuario,
- la autenticación del usuario en el Sitio,
- los datos introducidos en un formulario de contacto o de pedido,
- en su caso, los productos colocados en la cesta de la compra de un sitio de comercio electrónico.

### Cookies de análisis (o cookies de «medición de audiencia»)

Las cookies de análisis permiten evaluar el tráfico en el Sitio y desarrollar recursos para mejorar su rendimiento. Permiten analizar, por ejemplo

- las páginas más populares del Sitio,
- el tiempo pasado en cada página,
- el orden de visita de las páginas (recorrido del cliente).

Las cookies de análisis utilizadas en el Sitio se muestran en el banner informativo sobre el uso de cookies al entrar en el Sitio.

### Cookies publicitarias - Cookies de terceros («Agencias de publicidad / Redes sociales / Vídeos»):

- **Cookies publicitarias :** son colocadas en el terminal del Usuario por un socio tercero. Permiten, por ejemplo, analizar el comportamiento de un usuario de Internet en varias páginas web (cestas de la compra, sitios visitados, etc.) con el fin de ofrecerle publicidad dirigida en los sitios que visite posteriormente, en particular en forma de banners.

Las cookies publicitarias utilizadas en el Sitio se muestran en el banner informativo sobre el uso de cookies al entrar en el Sitio.

- **Cookies de terceros :** El Sitio puede contener enlaces hacia o desde sitios asociados y otros sitios de terceros. Éstos tienen sus propias políticas de confidencialidad y la responsabilidad del Editor finaliza cuando el Usuario abandona el Sitio.

El Sitio puede incluir en algunas de sus funcionalidades una aplicación informática de terceros que permita compartir contenidos a los Usuarios del Sitio, como los botones «Compartir» o «Me gusta» de Facebook, o los botones «Twitter», «LinkedIn», etc.

Es probable que la red social proveedora de una de estas aplicaciones identifique al Usuario gracias a sus botones y a sus propias cookies, aunque el Usuario no las haya utilizado al consultar el Sitio, simplemente porque el Usuario tiene una cuenta abierta en su terminal con la red social en cuestión. El Editor no tiene ningún control sobre el proceso utilizado por las redes sociales para recopilar esta información e invita al Usuario a consultar sus políticas de confidencialidad.

Las cookies de terceros que pueden depositarse en el terminal del Usuario son las de las redes sociales accesibles desde el Sitio haciendo clic en su logotipo (Facebook, LinkedIn, Instagram, TikTok y Youtube).

La vida útil de estas cookies es de trece meses

Para más información sobre el uso, gestión y eliminación de cookies para todo tipo de navegadores, consulte el siguiente enlace : <https://www.cnil.fr/fr/cookies-les-outils-pour-les-maitriser>.





## / COOKIES

(aggiornato al 15/03/2024)

Un «cookie» o tracciante è un file elettronico depositato su un terminale (computer, tablet, smartphone, ecc.) e letto, ad esempio, durante la consultazione di un sito web, la lettura di una e-mail, l'installazione o l'utilizzo di un software o di un'applicazione mobile, indipendentemente dal tipo di terminale utilizzato.

(fonte : <https://www.cnil.fr/fr/cookies-et-autres-traceurs>).

Durante la navigazione in questo Sito, è possibile che vengano installati sul terminale dell'utente «cookie» rilasciati dall'Editore e/o da società partner.

Quando si naviga per la prima volta in questo Sito, apparirà un banner che spiega l'uso dei cookie. L'utente deve dare il proprio consenso libero, informato, specifico e inequivocabile all'utilizzo di ciascun tipo di cookie presente sul Sito, come descritto di seguito, selezionando l'apposita casella.

Il consenso prestato sarà valido per un periodo di tredici (13) mesi. In ogni caso, l'Utente non può opporsi all'utilizzo dei cookie strettamente necessari per la navigazione del Sito.

L'Utente ha la possibilità di disattivare i cookie utilizzando le impostazioni del proprio browser.

Su questo Sito vengono utilizzati i seguenti cookie:

### **Cookie operativi**

I cookie operativi sono utilizzati per garantire la funzionalità di base del Sito durante una sessione di navigazione. Sono configurati per memorizzare, ad esempio:

- le preferenze di riservatezza dell'utente,
- l'autenticazione dell'utente sul Sito,
- i dati inseriti in un modulo di contatto o d'ordine,
- ove applicabile, i prodotti inseriti nel carrello di un sito di e-commerce.

### **Cookie di analisi (o cookie di «misurazione dell'audience»)**

I cookie di analisi consentono di valutare il traffico sul Sito e di sviluppare risorse per migliorarne le prestazioni. Essi consentono di analizzare, ad esempio

- le pagine più popolari del Sito,
- il tempo trascorso su ciascuna pagina,
- l'ordine di visita delle pagine (percorso del cliente).

I cookie di analisi utilizzati sul Sito sono visualizzati nel banner informativo sull'utilizzo dei cookie al momento dell'accesso al Sito.

### **Cookie pubblicitari - Cookie di terze parti («Agenzie pubblicitarie / Social network / Video»)**

- **Cookie pubblicitari** : sono collocati sul terminale dell'Utente da un partner terzo. Consentono, ad esempio, di analizzare il comportamento di un utente di Internet su diverse pagine web (cestini della spesa, siti visitati, ecc.) con l'obiettivo di offrire pubblicità mirata sui siti visitati successivamente, in particolare sotto forma di banner.

I cookie pubblicitari utilizzati sul Sito sono visualizzati nel banner informativo sull'uso dei cookie al momento dell'accesso al Sito.

- **Cookie di terze parti** : il Sito può contenere link a o da siti partner e altri siti di terze parti. Questi ultimi hanno proprie politiche di riservatezza e la responsabilità dell'Editore termina quando l'Utente lascia il Sito.

Il Sito può includere in alcune sue funzionalità un'applicazione informatica di terze parti

che consente la condivisione di contenuti da parte degli Utenti del Sito, come ad esempio i pulsanti «Condividi» o «Mi piace» di Facebook, o i pulsanti «Twitter», «LinkedIn», ecc.

È probabile che il social network che fornisce una di queste applicazioni identifichi l'Utente grazie ai suoi pulsanti e ai suoi cookie, anche se l'Utente non li ha utilizzati durante la consultazione del Sito, semplicemente perché l'Utente ha un account aperto sul suo terminale presso il social network in questione. L'Editore non ha alcun controllo sul processo utilizzato dai social network per raccogliere queste informazioni e invita l'Utente a consultare le loro politiche di riservatezza.

I cookie di terze parti che possono essere depositati sul terminale dell'Utente sono quelli dei social network accessibili dal Sito cliccando sul loro logo (Facebook, LinkedIn, Instagram, TikTok e Youtube).

La durata di questi cookie è di tredici mesi.

Per maggiori informazioni sull'utilizzo, la gestione e la cancellazione dei cookie per tutti i tipi di browser, consultare il seguente link:

<https://www.cnil.fr/fr/cookies-les-outils-pour-les-maitrise>.